

„ავერსის კლინიკა“ აცხადებს ტენდერს სამშენებლო სამუშაოებზე
"Aversis Clinic" LLC announces tender on construction works

შპს „ავერსის კლინიკა“ აცხადებს ტენდერს ქალაქ თბილისში, ვაჟა-ფშაველას 29-ში (საკადასტრო კოდი 01.10.15.007.072) ასაშენებელი კლინიკის კონსტრუქციული სამუშაოების ჩატარების მიზნით (სამშენებლო სამუშაოები მოიცავს კონსტრუქციულ ნაწილს).

"Aversis Clinic" LLC announces a tender on Construction work of Medical Clinic, in Tbilisi, Vazha-Pshavela Ave. 29 (cadastral code 01.10.15.007.072)

შენიშვნა: კლინიკა გამარჯვებულ კომპანიასთან ხელშეკრულებას აფორმებს Fidic-ის წითელი წიგნით

Important Note: CLINIC is using FIDIC Red Book as a contract with winner

დაინტერესებულმა კანდიდატმა სატენდერო წინადადებაში უნდა მიუთითოს/ატვირთოს შემდეგი ინფორმაცია:

- ხარჯთაღრიცხვა, რომლებშიც უნდა იშიფრებოდეს ხელფასისა და მასალის ღირებულება (დარიცხვების გარეშე ხარჯთაღრიცხვის წარმოდგენა არის პრეტენდენტის დისკვალიფიკაციის საფუძველი, ხარჯთაღრიცხვა ატვირთული უნდა იყოს თანდართული ფორმის შესაბამისად);
- სამუშაოების ღირებულების გადახდის პირობა;
- საგარანტიო პირობები, საგარანტიო ვადები;
- სამუშაოების შესრულების ვადა, სამუშაოების შესრულების გრაფიკი
- შევსებული სატენდერო წინადადება

Interested candidate should specify/upload following information in the tender proposal:

- Construction cost Estimate, in which the cost of salary and materials should be defined
- Payment term of the cost of work
- Warranty conditions, warranty terms
- Schedule of execution of work
- Filled letter of tender

ტენდერში მონაწილეობისთვის დაინტერესებულმა კანდიდატებმა ელექტრონული სისტემის eTenders.ge-ს საშუალებით 2024 წლის 15 ივლისს, 15:00 სთ-მდე უნდა ატვირთონ შემდეგი საბუთები:

- შევსებული ხარჯთაღრიცხვა/მოცულობა
- პრეტენდენტის რეკვიზიტები: სრული დასახელება, მისამართი, ელ. ფოსტა და საკონტაქტო ტელეფონი, პასუხისმგებელი პირის პირადობის დამადასტურებელი მოწმობის ასლი, საბანკო რეკვიზიტები;
- განახლებული ამონაწერი
- ბოლო 5 წლის განმავლობაში შესრულებული ანალოგიური სამუშაოს სია და მათგან არანაკლებ ორი დამკვეთი პირის რეკომენდაცია;
- ცნობა საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტოდან, რომ არ მიმდინარეობს იურიდიული პირის რეორგანიზაცია ან ლიკვიდაცია (ინფორმაციის მომზადების თარიღიდან არ უნდა იყოს გასული 7 სამუშაო დღე);

- შვესებული სატენდერო წინადადება

Candidates interested in participating in tender must upload the following documents through the electronic system eTenders.ge before 15th July, 15:00 pm:

- Construction cost Estimate
- Bidder's details: full name, address, e-mail. Mail and contact phone number, copy of the responsible person's identity card, bank details;
- Updated extract from Register
- a list of similar work performed in the last 5 years and recommendations;
- Notice from the National Public Registry Agency that the legal entity is not being reorganized or liquidated

პრეტენდენტს, დამკვეთის მოთხოვნით შესაძლებელია დამატებით მოეთხოვოს შემდეგი დოკუმენტაციის წარმოდგენა:

- ცნობა საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტოდან, რომ იურიდიული პირის ქონებაზე საჯარო სამართლებრივი შეზღუდვა რეგისტრირებული არ არის;
- ცნობა სასამართლოდან, რომ არ მიმდინარეობს მის მიმართ გადახდისუნარობის საქმის წარმოება;
- საგადასახადოს სარეგისტრაციო კოდი და გადამხდელის სტატუსი - "დღგ"-ს გადამხდელი ან "შეღავათების მქონე გადამხდელი";
- ცნობა საგადასახადო სამსახურიდან დავალიანების არარსებობის შესახებ.
- საბანკო რეკვიზიტები (ბანკის მიერ გაცემული ბეჭდიანი ცნობის სახით);

At the request of the Clinic, the applicant may be additionally required to submit the following documentation:

- Notice from the National Agency of Public Registry that the public legal restriction on the property of the legal entity is not registered;
- a certificate from the court that there are no insolvency proceedings against him;
- Tax registration code and status of the payer - "VAT" payer or "payer with benefits";
- Notice from the tax office about the absence of debt;
- bank details (in the form of a printed receipt issued by the bank);

წარმოდგენილი დოკუმენტაცია ხელმოწერილ უნდა იქნას პრეტენდენტის შესაბამისად უფლებამოსილი პირ(ებ)ის მიერ.

presented documentation must be signed by the person(s) authorized person of company.

თუ სამუშაოთა შესრულება იგეგმება ქვეკონტრაქტორ(ებ)ის მეშვეობით, პრეტენდენტის მიერ ასევე წარმოდგენილ უნდა იქნას ქვეკონტრაქტორ(ებ)ის შესახებ მონაცემები, ზემოაღნიშნული საბუთების სახით.

If the works are planned to be performed through subcontractor(s), the bidder must also submit information about the subcontractor(s) in the form of the above mentioned documents

- სატენდერო კომისიის მიერ სატენდერო წინადადებებისა და თანდართული დოკუმენტაციის შეფასების კრიტერიუმები არის შემდეგი:
 - ხარისხი;
 - ღირებულება;
 - სამუშაოების შესრულების ვადა;
 - ანალოგიურ სფეროში არსებული გამოცდილება;
 - ანგარიშსწორების პირობა;

The tender commission's evaluation criteria for tender proposals and attached documentation are as follows:

- quality;
- cost;
- term of performance of work;
- experience in a similar field;
- payment term

სატენდერო განცხადებით დადგენილი მოთხოვნების შეუსრულებლობა შეიძლება გახდეს პრეტენდენტის ტენდერიდან დისკვალიფიკაციის საფუძველი.

Non-fulfillment of the requirements established by the tender statement may be the basis for disqualification of the bidder from tender

წინამდებარე ტენდერის საფუძველზე პრეტენდენტ(ებ)ის მიერ წარმოდგენილი პერსონალური მონაცემები (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) განხილულ იქნება მხოლოდ წინამდებარე ტენდერის ფარგლებში.

ამასთან, წინამდებარე სატენდერო განცადების საფუძველზე პრეტენდენტ(ებ)ის მიერ სატენდერო წინადადების (შესაბამისი დოკუმენტაციისა და მათ შორის პერსონალური მონაცემების) წარმოდგენა ადასტურებს პრეტენდენტ(ებ)ის თანხმობას აღნიშნული პერსონალური მონაცემების დამუშავების თაობაზე.

Personal data (if any) submitted by the bidder(s) based on this tender will be considered only within the scope of this tender.

In addition, the submission of the tender proposal (relevant documentation and including personal data) by the bidder(s) on confirms the consent of the bidder(s) to the processing of his personal data.

ტენდერთან დაკავშირებულ საკითხებზე დამატებითი ინფორმაციის მიღება, საჭიროების შემთხვევაში ადგილზე დათვალიერება, ინფორმაციის დაზუსტება შესაძლებელია შემდეგ საკონტაქტო პირებთან - ნინო ვაშაკიძე, 579070728, nino.vashakidze@aversi.ge

Additional information on issues related to the tender, if necessary, on-site inspection, clarification of information is possible with the following contact - Nino Vashakidze, 579070728, nino.vashakidze@aversi.ge